रयावाश्व आत्रेयः।मरुतः। बृहती, ३, ७ सतोबृहती।

# अये राधन्तमा गणं पृष्टं रुक्मेभिरुञ्जिभिः।

#### विशो अद्य मुरुतामवं ह्रये दिवश्चिद्रोचनाद्धि॥ ५.०५६.०१

अग्ने- पावक सत्क्रतो । रुक्मेभिः- हिरण्मयैः । अञ्जिभिः- भूषणैः । पिष्टम्- मण्डितम् । रार्धन्तम्-बिलनमाह्नय । अद्य- इदानीम् । दिवः- नभसः । रोचनात्- रोचमानात् । मरुतां विशः । ह्वये-आह्नये ॥१॥

### यथां चिन्मन्यसे हृदा तदिन्में जग्मुराशसंः।

#### ये ते नेदिष्ठं हर्वनान्यागमन्तान्वर्धं भीमसंदशः॥ ५.०५६.०२

अग्ने। यथा। हृदा- हृदयेन। मन्यसे- ध्यायसि। तिदत्- तथेव। आश्चासः- आश्चांसितारो मरुतः। मे- मद्र्थमागच्छन्तु। ते- अमी मरुतः। नेदिष्ठम्- सामीप्यम्। हवनानि- आह्वानानि प्रति। आगमन्- आगच्छन्तु। भीमसंदृशः- भयङ्करदृर्शनान्। तान्- मरुतः। वर्ध- वर्धय॥२॥

#### मीळ्डुष्मतीव पृथिवी परहिता मदेन्त्येत्यस्मदा।

#### ऋक्षों न वो मरुतः शिमीवाँ अमो दुध्रो गौरिव भीमयुः॥ ५.०५६.०३

मीळ्हुष्मती- सनाथा। पृथिवी- भूमिः। पराहता- परेरुपद्रुता। इव- यथा स्वस्वामिनमभिसरित तथा। मदन्ती- तुष्यन्ती मरुत्सेना। अस्मात्- अस्मान्। आ- आगच्छतु। मरुतः। वः- युष्माकम्। शिमीवान्- कर्मवत्। अमः- बलम्। ऋक्षो न- अग्निरिव भवति। दुधः- दुर्धरम्। गौः- वृषभः। इव। भीमयुः- भयङ्करम् ॥३॥

# नि ये रिणन्त्योर्जसा वृथा गावो न दुर्धरः। अश्मनि चित्स्वर्यं१ पर्वतं गिरि प्र च्यावयन्ति यामेभिः॥ ५.०५६.०४



दुर्धरः- दुर्धराः । गावः- वृषभाः । न- इव । वृथा- अनायासेन । ओजसा- तेजसा । ये । नि रिणन्ति-शत्रून् हिंसन्ति । यामभिः- स्वगतिभिः । स्वर्यं- उदकवन्तम् । अश्मानं पर्वतं गिरिम्-जडप्रतीकमेघम् । प्र च्यावयन्ति- जीवजलधारावृष्ट्यर्थं प्रचालयन्ति ॥४ ॥

उत्तिष्ठ नूनमेषां स्तो<u>मैः</u> समुक्षितानाम्। मुरुतां पुरुतम्मपूर्वां गवां सर्गीमव ह्वये॥ ५.०५६.०५ नूनम् - निश्चयेन। उत्तिष्ठ- हे मरुद्गण उत्थितो भव। स्तोमैः - मन्त्रधाराभिः। समुक्षितानाम् -सिक्तानाम्। एषाम् - एतेषाम्। मरुताम्। पुरुतमम् - अतिशयेन प्रभूतम्। अपूर्व्यम्। गणम्। गवां सर्गीमव - वृषभसङ्घमिव। ह्वये - आह्वये॥५॥

# युद्धं ह्यरुषी रथे युद्धं रथेषु रोहितः।

युद्धं हरी अजिरा धुरि वोळ्हेवे वहिष्ठा धुरि वोळ्हेवे॥ ५.०५६.०६

अरुषीः- रोचमाना गौरवडवाः। रथे। युङ्ग्ध्वम्- योजयत। रोहितः- रोहितवर्णाः। रथेषु। युङ्ग्ध्वम्। धुरि- रथधुर्ये। वोळ्हवे- धारणाय। अजिरा- जरारहितौ। हरी- प्राणाश्वौ। युङ्ग्ध्वम्॥६॥

### उत स्य वाज्यंरुषस्तुविष्वणिरिह समे धायि दर्शतः।

मा वो यामेषु मरुतश्चिरं केर्त्य तं रथेषु चोदत॥ ५.०५६.०७

उत- अपि च। स्यः- सः। अरुषः- रोचमानः। तुविष्विनः- बहुस्वनः। दर्शतः- दर्शनीयः। वाजी-तुरगः। इह- अत्र। धायि- रथे नियोजितः। मरुतः। वः- युष्माकम्। यामेषु- गमनेषु। मा। चिरं करत्- विलम्बं करोतु। तम्- अश्वम्। रथेषु। प्र चोदत- प्रचोदयत॥७॥

रथं नु मारुतं वयं श्रेवस्युमा हुवामहे। आ यस्मिन्तस्थौ सुरणानि बिभ्नेती सर्चा मुरुत्सु रोदुसी॥ ५.०५६.०८



यस्मिन्। सुरणानि- उदकानि। मरुत्सु। बिभ्रती- धारयन्ती। रोदसी- विद्युन्मयी शक्तिर्मरुत्पत्नीभूता रोदसी। आ तस्थौ। तम्। रथम्। मारुतम्- मरुद्गणसम्बन्धिनम्। श्रवस्युम्- श्रुतिकामम्। वयम्। नु- क्षिप्रम्। हुवामहे- आह्वयामः॥८॥

# तं वः शर्धं रथेशुभं त्वेषं पेनस्युमा हुवे।

यस्मिन्सुजाता सुभगा महीयते सर्चा मुरुत्सु मीब्हुषी॥ ५.०५६.०९

तम्। वः- युष्माकम्। शर्धः- बलम्। रथेशुभम्- रथे शोभमानम्। त्वेषम्- दीप्तम्। पनस्युम्-स्तुत्यम्। आ हुवे- आह्वये। यस्मिन् बले। मरुत्सु। मीळ्हुषी- सन्तुष्टा। सुजाता- सुष्ठु जाता। सुभगा- सौभाग्यवती। रोदसी- विद्युन्मयी शक्तिर्मरुत्पत्नीभूता रोदसी। महीयते- पूज्यते॥९॥

